



Этот проект финансируется Европейским Союзом,
со-финансируется и реализуется
Программой развития Организации Объединенных Наций



Empowered lives.
Resilient nations.

Проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдова»
объявляет о конкурсе заявок на
ПРОГРАММУ ГРАНТОВ (GP-2014: Мониторинг)
для гражданского общества, апрель 2014 года

Проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдова» финансируется Европейским Союзом и со-финансируется и реализуется Программой развития Организации Объединенных Наций в Молдове при консультациях с Офисом Верховного комиссара ООН по правам человека, Восточно-европейским Фондом и Фондом Сороса – Молдова. Цель данного Проекта - способствовать предотвращению пыток и борьбе с безнаказанностью на всей территории Республики Молдова, в том числе в Приднестровском регионе, в особенности относительно наиболее уязвимых женщин и мужчин с психосоциальными и умственными ограниченными способностями, находящимися в психиатрических медицинских учреждениях. Проект направлен также на повышение потенциала организаций гражданского общества (ОГО) в сфере проведения мониторинга и представления докладов о реализации стратегий и национальных планов по борьбе с пытками, а также применению национального законодательства.

Для достижения этой цели, проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдове» запускает Программу грантов **для коалиций НПО** (два и более НПО), зарегистрированных на территории Республики Молдова, в том числе в Приднестровском регионе. Проект, утвержденный для финансирования, должен быть осуществлен **с июня 2014 по ноябрь 2015** года (период реализации проекта должен быть продолжительностью не менее 12 месяцев).

Проектные предложения должны быть направлены на мониторинг и подготовку докладов о выполнении национальных стратегий, планов, законодательства по борьбе с пытками и его применения. Проекты по мониторингу и подготовке докладов должны охватывать, по меньшей мере, вопросы о реализации мер по борьбе с пытками, предусмотренные в рамках Национального плана действий в области прав человека на 2011-2014 годы (НПДПЧ)¹ и Стратегии реформы сектора юстиции на 2011-2016 годы (СРСЮ),² соответствующими рекомендациями Универсального периодического обзора для Молдова (УПО), национальным законодательством по борьбе с пытками, в том числе изменениями, внесенными 8 ноября 2012 года Законом № 252,³ а также охватывать практику применения законодательства и судебного преследования применения пыток. Проектные предложения должны также включать в себя мониторинг соответствующих международных обязательств и подготовку теневых докладов по заключительным замечаниям Комитета ООН по правам человека (КПЧ ООН)⁴ и Комитета ООН против пыток (КПП ООН),⁵ а также об осуществлении соответствующих рекомендаций УПО для Республики Молдова.⁶ В дополнение к этому, коалиция НПО также должна способствовать повышению уровня и (или) укреплению участия НПО в реализации НПДПЧ и СРСЮ, и развивать более высокое чувство сопричастности НПО в отношении реформ.

Успешные предложения, с тематической точки зрения, должны **в приоритетном порядке осуществлять мониторинг и подготовку докладов по проблеме пыток в отношении женщин и мужчин с психосоциальными и интеллектуальными ограниченными способностями в медицинских психиатрических учреждениях.** Заявителям рекомендуется изучить Доклад А/НRC/22/53⁷ от 1 февраля 2013 подготовленный г-ном Хуаном Мендесом, Специальным докладчиком ООН по вопросу о пытках, который является основой для

¹ <http://lex.justice.md/viewdoc.php?action=view&view=doc&id=339395&lang=1>

² http://justice.gov.md/public/files/file/reforma_sectorul_justitiei/srsj_pa_srsj/SRSJen.pdf

³ <http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=345923>

⁴ Заключительные замечания Комитета по правам человека по Республике Молдова, ССРР/С/МДА/СО, 4 ноября 2009: http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CCPR%2fC%2fMDA%2fCO%2f2&Lang=en

⁵ Заключительные замечания Комитета против пыток по Республике Молдова, САТ/С/МДА/СО/2, 29 марта 2010:

http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CAT%2fC%2fMDA%2fCO%2f2&Lang=en

⁶ <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/MDSession12.aspx>; <http://www.upr-info.org/en/review/Moldova-%28Republic-of%29/Session-12---October-2011/Review-in-the-Plenary-session#top>

⁷ Текст Доклада на всех языках ООН (английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском) можно найти по следующей ссылке: http://ap.ohchr.org/documents/dpage_e.aspx?m=103

понимания проблемы пыток в психиатрических и других медицинских учреждениях, и предлагается подготовить свои приложения на основе вопросов, освещённых в докладе. Пытки в психиатрических больницах и неврологических интернатах, являются новой проблемой в Республике Молдова и более подробную информацию о ситуации в этой области можно найти в докладах Парламентских Адвокатов⁸ и пилотного Омбудсмена в медицинских психиатрических учреждениях.⁹

Соискатели должны показать, как обеспечено **внедрение гендерных вопросов и меньшинств (национальных, этнических, языковых, религиозных и т.д.) по всей проектной заявке**. Это может быть достигнуто путём вовлечения как женщин, так и мужчин, а также лиц, принадлежащих к меньшинствам, в управление проектом и (или) его реализацию; путём обеспечения того, что женщины, мужчины и лица, принадлежащие к меньшинствам, будут запланированными благополучателями проекта; посредством того, что гендерные аспекты и аспекты, связанные с меньшинствами, будут отражены в рамках проблем рассматриваемых в проектном предложении (например, бездействие прокуроров в случаях сексуального насилия в отношении женщин в медицинских психиатрических учреждениях, которое может приравниваться к пытке; принудительные аборты/стерилизация в медицинских психиатрических учреждениях лиц, принадлежащих к определённой этнической группе; отсутствие согласия на лечение и на применяемые средства лечения на основе полной информации на предпочитаемом языке и т.д.); сотрудничество с НПО лиц, принадлежащих к меньшинствам, в целях реализации проекта и т.д. – эти меры не являются исчерпывающими.

В рамках отобранного проекта коалиция НПО должна разработать, по меньшей мере, четыре промежуточных и (или) тематических доклада и один итоговый доклад по мониторингу. И по меньшей мере два отчета по мониторингу должны быть подготовлены и опубликованы по анализу национального законодательства против пыток и его правоприменительной практике. Коалиция НПО также должна разработать дальнейшие рекомендации по осуществлению намеченных действий, эффективного применения законодательства против пыток, и будет предпринимать меры для реализации этих рекомендаций.

Коалиция НПО также должна обеспечить информирование общественности о том, что ЕС и ПРООН являются донорами проекта, и что грант на его реализацию был предоставлен в рамках проекта «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Молдове».

Представителей коалиции НПО пригласят на учебные мероприятия, связанные с рассмотрением вопроса о предотвращении пыток и борьбе с ними в медицинских психиатрических учреждениях, которые будут организованы в рамках проекта «Укрепление национального потенциала по защите наиболее уязвимых лиц от пыток в Молдове».

В рамках этой Программы грантов будет отобран один проект и для его осуществления будет выделен грант в размере до **39,000 долларов США**. Оригинальные и новаторские проектные предложения будут иметь приоритет.

Условия участия в конкурсе, подачи проектных предложений, отбора и реализации проектов указаны в **Руководстве для соискателя***.

Заявители должны представить следующий набор документов:

- Запрос на финансирование* (который должен включать описание проекта, требуемый бюджет и план работы), заполненный на румынском, русском или английском языке. Запросы на финансирование, заполненные от руки, не будут рассматриваться;
- копию Сертификата о регистрации для подтверждения того, что организация является юридическим лицом;
- копию Устава организации;
- заявление свободной форме о создании коалиции НПО для целей настоящего проекта, подписанное и проштампованное сторонами;
- резюме менеджера проекта, бухгалтера и ключевых сотрудников, участвующих в реализации проекта;
- резюме экспертов и их письменное согласие на участие в реализации мероприятий проекта;
- по возможности, краткий обзор деятельности организации (в том числе, при необходимости, рекомендательные письма от других доноров, разработанные материалы : исследования, стратегии , учебные материалы, бюллетени, брошюры, и любые другие дополнительные материалы: газетные публикации, аудио, видео, фоторепортажи с мероприятий и т.д.);
- другие соответствующие материалы, которые повысят доверие донора к заявителю и укрепят обоснованность проекта.

⁸ <http://ombudsman.md/ro/mnpt-vizite-monitorizare/conferinta-presa-violari-ale-drepturilor-omului-cadrul-institutiilor>

⁹ http://dis.md/wp-content/uploads/2012/02/RAPORTUL-FINAL_6luni-apr-sept-20121.pdf
http://dis.md/wp-content/uploads/2014/02/RAPORTUL-FINAL_9luni-oct-2012-iul-2013.pdf

* **Запрос на финансирование и Руководство для соискателя** размещены на интернет-сайте ПРООН в Молдове (<http://www.undp.md/tenders/archive2014-onepage.shtml>). Эти документы также можно получить, отправив запрос на lidia.marchitan@undp.org.

Заявки принимаются до 10.00 часов пятницы, 30 мая 2014. Заявления, поступившие после этого срока, рассматриваться не будут.

Документы могут быть отправлены по электронной почте по адресу tenders-Moldova@undp.org с пометкой «**GP-2014: Мониторинг**», по почте или доставлены лично в запечатанном конверте (с пометкой «**GP-2014: Мониторинг**») по адресу: ПРООН Молдова, ул. 31 августа 1989 года, дом 131, Кишинёв, Республика Молдова. **Вниманию: Registry Office/Procurement.**

Заявки, отправленные по факсу, не будут рассматриваться. Неполные заявки не будут рассматриваться. Размер заявок, отправленных по электронной почте, не должен превышать 5 Мб. Приложения размером более 5 Мб необходимо разделить на несколько сообщений, а в теме каждого сообщения следует указать «Часть X заявки Y», помимо отметки, упомянутой в объявлении и в документации на соискание. Все электронные заявки подтверждаются автоматическим ответом от tenders-Moldova@undp.org. Если вы не получили подтверждение по электронной почте, просим Вас связаться с ПРООН Молдова по телефону +373 (0) 22 220-045. Для получения дополнительной информации о процессе подачи заявок просим Вас связаться с г-ном Евгением Голощаповым по тел.: +373 (0) 22 269-119 или по электронной почте: evghenii.golosceapov@undp.org